

DATENBLATT LETTLAND

	Deutsch	English
1	Vorname, Nachname, Geburtsdatum der/des Minderjährigen	Name, date of birth of the child
2	Sorgerechts- und Vormundschaftssituation / Name und Adresse des/der Sorgeberechtigten oder des Vormunds	Custody / guardianship situation Name and address of holder/s of rights of custody or guardian
3	Deutsche Stelle, die für die/den Minderjährige/n verantwortlich ist (Jugendamt)	Competent Youth Welfare Office placing the child
4	Beginn und geplantes Ende der Maßnahme in Lettland	Beginning date and estimated end of placement
5	Name und Adresse des potenziellen Vormunds, der Pflegefamilie oder des Kinderheims	Name and address of potential guardian, foster family or child care institution
6	Familiäre Situation des Kindes s. Anlage Nr.	Family situation of the child see attachment No.
7	Gründe für den Aufenthalt der/des Minderjährigen in Lettland s. Anlage Nr.	Reasons for the placement of the child in Latvia see attachment No.
8	Angaben über besondere Fördermaßnahmen, falls erforderlich s. Anlage Nr.	Information on special needs of the child, if relevant see attachment No.